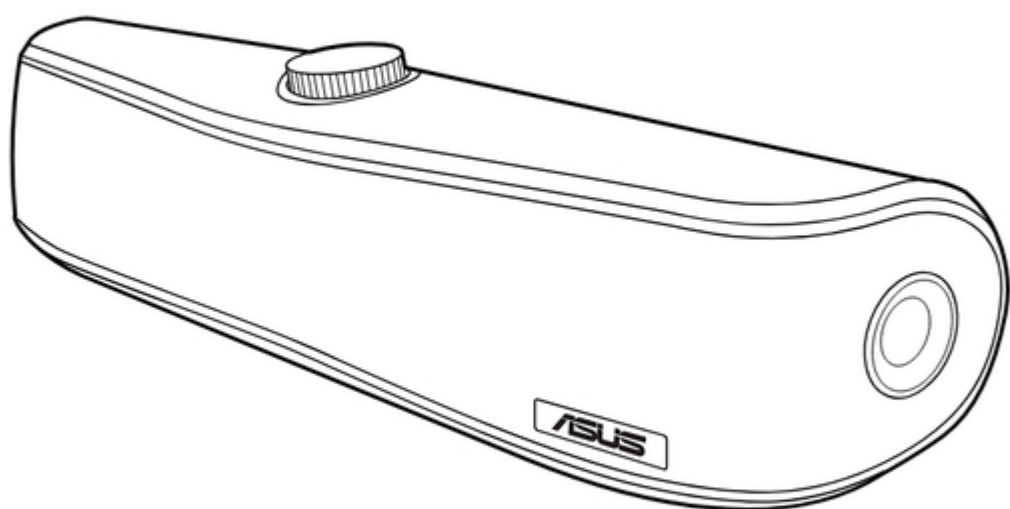




Asus Cine5 Quick Start Manual

Pc speaker

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18

19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118

119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168

169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211

--

•

[Table of Contents](#)

•

Bookmarks

--

Quick Links

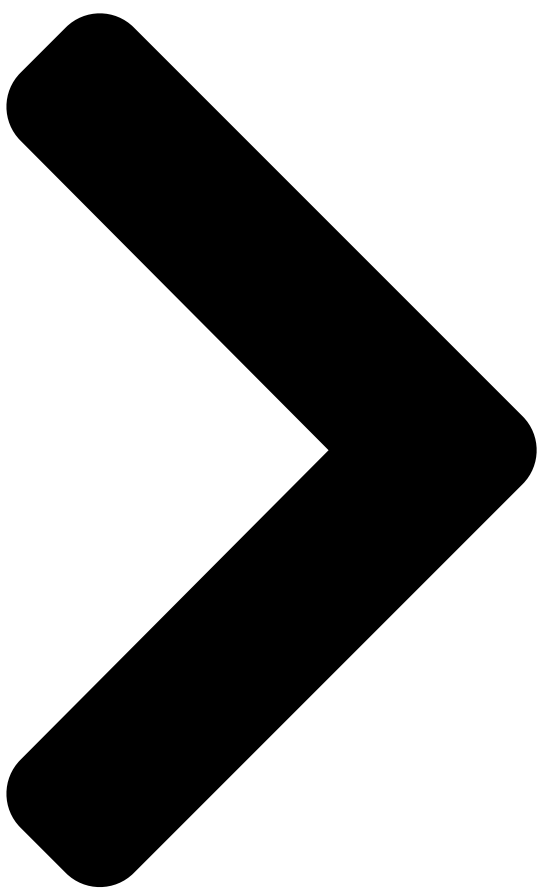
[1 Package Contents](#)

[2 Hardware Features](#)

[3 Connecting to a Desktop Computer](#)

[4 Guida Rapida](#)

[Download this manual](#)



Index

- 1. _____
- 2. _____
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.



11.		
12.		
13.	No.sk .	121
14.	Polski .	131
15.	Português.....	141
16.	Esp.ñol .	151
17.		
18.		
19.	□□□□ .	181
20.	□□□□ .	191
21.		
	Cover.indd 1	
	English .	1
	...n..is .	11
	...n..is	
	Deutsch .	21
	It.li.no .	31
	□□□ .	41
	□□□ .	51
	Русский .	61
	Čeština .	71
	D.nsk .	81
	Nederlands .	91
		101
		
	Bahasa Indonesia .	111
	Svenska .	161
	Türkçe .	171
		201

1/13/10 9:25:56 AM

[Next Page](#)

1
2
3
4
5

Related Manuals for Asus Cine5

[Speakers Asus Xonar U1 Quick Installation Manual](#)

External usb audio station (8 pages)

[Speakers Asus MS-100 Quick Start Manual](#)

(60 pages)

[Speakers Asus AIR3 User Manual](#)

Speakers for ipod with asus internet radio (38 pages)

[Speakers Asus Audio Pod User Manual](#)

(124 pages)

[Speakers Asus MS-100 Quick Start Manual](#)

(59 pages)

[Speakers Asus SP-BT23 Manual](#)

(78 pages)

Summary of Contents for Asus Cine5

[Page 1](#) Index English 1n..is ...n..is11 Deutsch21 It.li.no3141 6.51 Русский61 Čeština71 D.nsk81 Nederlands91101 Bahasa Indonesia 111 13. No.sk121 14. Polski131 15. Português.....141 16. Esp.ñol151 Svenska161 Türkçe171 19.181 20. .
.....

[Page 2](#) Cine5 PC Speaker Quick Start Guide Q5221 / December 2009 Book Cine5.indb 1
1/12/10 6:58:15 PM...

[Page 3: Federal Communications Commission Statement](#)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Book Cine5.indb 2 1/12/10 6:58:16 PM...

[Page 4: Safety Information](#)

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste.

[Page 5: Package Contents](#)

Knowing your PC Speaker Package contents • ASUS Cine5 PC Speaker x1 • AC power cord x1 • AC adapter x1 • Rubber foot x4 • Metal foot x4 • Quick Start Guide x1 • 3.5mm jack 5.1-channel audio cable x1 (optional) NOTE: If any of the above items is damaged or missing, contact your retailer.

[Page 6: Hardware Features](#)

Center/Subwoofer Speaker In jack Connects to the Center/Subwoofer jack of an audio source. DC IN port Insert the AC adapter into this port to supply power to your speaker. Power switch Switch to turn ON/OFF your speaker. Book Cine5.indb 5 1/12/10 6:58:18 PM...

[Page 7](#) Check the label on the AC adapter for the AC power ..ting. Power LED 4. Switch ON

your speaker. WARNING: Turn OFF your speaker before connecting / disconnecting it to / from audio sources. Book Cine5.indb 6 1/12/10 6:58:20 PM...

Page 8: Connecting To A Desktop Computer

3. Turn ON your speaker. 4. Play a media file from your desktop computer. NOTE: We recommend that you adjust the volume of your audio source to 90%. 5. Adjust the volume of your speaker to the desired level. Book Cine5.indb 7 1/12/10 6:58:22 PM...

Page 9 5.1-channel movie on a laptop with stereo output only: • Downmix the 5.1-channel audio output to stereo output in the playback software. • If the playback software does not support downmix, select 2-channel PCM or Dolby/DTS 2.0 in the DVD settings. Book Cine5.indb 8 1/12/10 6:58:23 PM...

Page 10 4. Play a media file from your DVD player or game console. NOTE: We recommend that you adjust the volume of your audio source to 70%. 5. Adjust the volume of your speaker to the desired level. Book Cine5.indb 9 1/12/10 6:58:24 PM...

Page 11: Listening Position

A proper listening position also enhances your listening experience. • Keep your listening position towards the center of your speaker. 30cm ~ 150cm • Keep a distance of 30cm ~ 150cm from your listening position to your speaker. Book Cine5.indb 10 1/12/10 6:58:25 PM...

Page 12: Guide De Démarrage Rapide

Cine5 Enceinte pour PC Guide de démarrage rapide 1.QF5221_Cine5_QSG.indd 11 1/12/10 7:07:09 PM...

Page 13 Notices Rapport de la Commission Fédérale des Communications Ce dispositif est conforme à l'alinéa 15 des règles établies par la FCC. L'opération est sujette aux 2 conditions suivantes: • Ce dispositif ne peut causer d'interférence nuisible, et • Ce dispositif se doit d'accepter toute interférence reçue, incluant toute interférence pouvant causer des résultats indésirables.

Page 14: Informations Relatives À La Sécurité

Evaluation, Autorisation, et Restriction des produits chimiques), nous publions la liste des substances chimiques contenues dans nos produits sur le site ASUS REACH : <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. Le symbole représentant une benne barrée indique que le produit (équipement électrique, électronique et ou contenant une batterie au mercure) ne doit pas être mis au rebut avec les déchets municipaux.

Page 15: Contenu De La Boîte

Faire connaissance avec votre enceinte Contenu de la boîte • Enceinte pour PC ASUS Cine5 x1 • Cordon d'alimentation x1 • Adaptateur secteur x1 • Jeu de pieds en caoutchouc x4 • Jeu de pieds métalliques x4 • Guide de démarrage rapide x1 • ...

Page 16: Caractéristiques

Caractéristiques Vue avant Vue arrière Molette de contrôle du volume et de mise en sourdine • Appuyez pour désactiver le son. • Tournez vers la droite pour augmenter le volume. • Tournez vers la gauche pour baisse le volume. • Lorsque l'enceinte est allumée et le son n'a pas été désactivé, ce voyant circulaire bleu est allumé.

Page 17 Allumer votre enceinte Pour allumer l'enceinte : 1. Connectez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur. 2. Connectez l'adaptateur secteur à la prise d'alimentation située à l'arrière de l'enceinte. 3. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique. Le voyant LED de l'adaptateur secteur s'allume. ATTENTION : •...

Page 18 Connecter votre enceinte à d'autres sources audio AVERTISSEMENT : Éteignez l'enceinte avant toute connexion / déconnexion d'une source audio. Connexion à un ordinateur de bureau Vous pouvez connecter votre enceinte à un ordinateur de bureau prenant en charge une sortie audio 5.1 pour profiter d'un son surround. Pour connecter votre enceinte à...

Page 19 Connexion à un ordinateur portable ou à un lecteur MP3 portable Vous pouvez connecter votre enceinte à un ordinateur portable ou lecteur MP3 portable n'intégrant qu'une

sortie audio stéréo. Pour connecter votre enceinte à un ordinateur portable ou lecteur MP3 : 1.

Page 20 Connexion à un lecteur DVD ou à une console de jeu Pour connecter votre enceinte à un(e) lecteur DVD/console de jeu : 1. Localisez les prises audio RCA de votre lecteur DVD ou console de jeu. 2. À l'aide d'un câble audio RCA, connectez votre enceinte aux prises audio RCA de votre lecteur DVD ou console de jeu.

Page 21: Position D'écoute

Expérience d'écoute optimale Environnement & placement de l'enceinte • La forme de la pièce ainsi que le revêtement des murs affectent l'acoustique d'une pièce. Une pièce à forme symétrique (carrée ou rectangulaire) contribue à l'acoustique d'une pièce. • Placez votre enceinte dans une position symétrique dans votre pièce. •...

Page 22 Cine5 PC-Lautsprecher Schnellstartanleitung 2.QG5221_Cine5_QSG.indd 21 1/13/10 1:06:31 PM...

Page 23 Hinweise Erklärung der Federal Communications Commission Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Im Betrieb müssen die folgenden beiden Bedingungen erfüllt werden: • Dieses Gerät darf keine schädliche Störstrahlung abgeben, und • Dieses Gerät muss für empfangene Störstrahlung unempfindlich sein, auch für Störstrahlung, die unerwünschte Funktionen hervorrufen an. Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß...

Page 24 REACH Die rechtlichen Rahmenbedingungen für REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals) erfüllend, veröffentlichen wir die chemischen Substanzen in unseren Produkten auf unserer ASUS REACH-Webseite unter <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. Das durchgestrichene Symbol der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt (elektrisches und elektronisches Zubehör) nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

Page 25 Kennenlernen Ihres PC-Lautsprechers Packungsinhalt • 1x ASUS Cine5 PC-Lautsprecher • 1x Netzkabel • 1x Netzteil • 4x Gummifüße • 4x Metallfüße • 1x Schnellstartanleitung • 1x 5.1-Kanal-Audio-Kabel mit 3,5mm Stecker (optional) HINWEIS: Falls eines der oben aufgeführten Teile fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.

Page 26: Hardware Details

Hardware-Details Oberseite Unterseite Stummschalttaste / Lautstärkeregler • Drücken, um den Ton auszuschalten. • In Uhrzeigerrichtung drehen, um die Lautstärke zu verringern. • Entgegen der Uhrzeigerrichtung drehen, um die Lautstärke zu erhöhen. • Wenn der Lautsprecher eingeschaltet und nicht stumm geschaltet ist, leuchtet diese runde LED blau.

Page 27 Einschalten Ihres Lautsprechers So schalten Sie Ihren PC-Lautsprecher ein: 1. Stecken Sie das Netzkabel in das Netzteil. 2. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Gleichspannungseingang Ihres Lautsprechers. 3. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose. Die Strom-LED am Netzteil leuchtet blau. ACHTUNG: •...

Page 28 Verbinden Ihres PC-Lautsprechers mit Audio-Quellen WARNUNG: Schalten Sie Ihren Lautsprecher aus, bevor Sie ihn an einer Audio-Quelle anschließen oder davon trennen. Verbinden mit einem Desktop-Computer Verbinden Ihres PC-Lautsprechers für Surround-Sound-Erlebnisse mit einem Desktop-Computer mit 5.1-Kanal-Ausgabe. So verbinden Sie Ihren Lautsprecher mit einem Desktop-Computer: 1.

Page 29 Verbinden mit einem Laptop oder MP3-Player Verbinden Ihres PC-Lautsprechers mit einem Laptop oder MP3-Player mit Stereo-Audio-Ausgang. So verbinden Sie Ihren Lautsprecher mit einem Laptop oder MP3-Player: 1. Suchen Sie den Kopfhöreranschluss an Ihrem Laptop oder MP3-Player. 2. Benutzen Sie ein 5.1-Kanal-Audio-Kabel, um Ihren Lautsprecher mit der Kopfhörerbuchse Ihres Laptops oder MP3-Players zu verbinden.

Page 30 Verbinden mit einem DVD-Player oder einer Spielkonsole Verbinden Ihres PC-Lautsprechers mit einem DVD-Player oder einer Spielkonsole. So verbinden Sie Ihren Lautsprecher mit einem DVD-Player oder einer Spielkonsole: 1. Suchen Sie die RCA-Audio-Buchsen an Ihrem DVD-Player oder Ihrer Spielkonsole. 2. Benutzen Sie ein RCA-Audio-Kabel, um Ihren Lautsprecher mit den RCA-Audio-Buchsen an Ihrem DVD-Player oder Ihrer Spielkonsole zu

verbinden.

Page 31 Erreichen der besten Hörerlebnisse Raum & Lautsprecheraufstellung • Die Raumform und die Wandverkleidung beeinflussen die Raumakustik. Ein symmetrischer Raum, z.B. quadratisch oder rechteckig, beeinflusst die Raumakustik positiv. • Stellen Sie Ihren Lautsprecher in einer symmetrischen Position in Ihrem Raum auf. • Seitenwände mit gleichen Materialien verkleidet, verbessern die Tonklarheit. Lautsprecher Lautsprecher Seitenwand Seitenwand...

Page 32: Guida Rapida

Cine5 Altoparlante per PC Guida Rapida Book Cine5.indb 31 1/13/10 1:14:59 PM...

Page 33: Dichiarazione Fcc (Federal Communications Commission)

Questo apparecchio digitale non supera i limiti di Classe B, per le emissioni di interferenze radio per apparecchiature digitali, stabiliti nel regolamento sulle interferenze radio del ministero delle comunicazioni canadese. Questo apparecchio digitale di classe B è conforme alle normative canadesi ICES-003. Book Cine5.indb 32 1/13/10 1:14:59 PM...

Page 34: Informazioni In Materia Di Sicurezza

Nel rispetto del regolamento REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals), le sostanze chimiche contenute nei prodotti ASUS sono state pubblicate nel sito web ASUS REACH all'indirizzo: <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. Il simbolo del bidone sbarrato, con le ruote, come da figura, indica che il prodotto (apparecchio elettrico o elettronico) non deve essere gettato nei rifiuti comunali.

Page 35: Contenuto Della Confezione

Descrizione del Dispositivo Contenuto della Confezione • Altoparlante per PC ASUS Cine5 x1 • Cavo di alimentazione AC x1 • Adattatore AC x1 • Piedini di gomma x4 • Piedini di metallo x4 • Guida Rapida x1 • Cavo per audio a 5.1-canali con jack da 3.5mm x1 (opzionale) NOTA: In caso di articoli smarriti o danneggiati, contattare immediatamente il rivenditore.

Page 36: Caratteristiche Hardware

Collega al jack uscita degli altoparlanti laterali o posteriori di una sorgente audio. Jack Ingresso Centrale/Subwoofer Collega al jack Centrale/Subwoofer di una sorgente audio. Porta DC IN Porta per l'inserimento di un adattatore AC per alimentare l'altoparlante. Interruttore di Corrente ACCENDE/SPEGNE l'altoparlante Book Cine5.indb 35 1/13/10 1:15:01 PM...

Page 37: Accensione Del Dispositivo

• Assicurarsi d'inserire l'adattatore AC in una presa con una potenza d'ingresso compatibile, da verificare sull'etichetta dell'adattatore stesso. LED Aliment. 4. ACCENDERE l'altoparlante. AVVERTENZA: Spegner l'altoparlante, prima di collegarlo/scollegarlo da una sorgente audio. Book Cine5.indb 36 1/13/10 1:15:03 PM...

Page 38 NOTA: Il cavo audio a 5.1-canali è un articolo opzionale. 3. ACCENDERE l'altoparlante. 4. Avviare l'esecuzione di un file multimediale nel computer. NOTA: è consigliabile regolare il volume della sorgente audio sul 90%. 5. Impostare il volume dell'altoparlante sul livello desiderato. Book Cine5.indb 37 1/13/10 1:15:05 PM...

Page 39 5.1 canali su un notebook PC con uscita stereo: • Nel software di riproduzione, eseguire il downmix dell'uscita audio a 5.1 canali a uscita stereo. • Se il software di riproduzione non supporta il downmix, nelle impostazioni del DVD, selezionare 2-channel PCM o Dolby/DTS 2.0. Book Cine5.indb 38 1/13/10 1:15:05 PM...

Page 40 3. ACCENDERE l'altoparlante. 4. Avviare l'esecuzione di un file multimediale nel lettore DVD o nella console. NOTA: è consigliabile regolare il volume della sorgente audio sul 70%. 5. Impostare il volume dell'altoparlante sul livello desiderato. Book Cine5.indb 39 1/13/10 1:15:06 PM...

Page 41 Selezionare la posizione più adatta per ottenere la massima resa audio. • Ascoltare sempre in posizione rivolta verso il centro dell'altoparlante. 30cm ~ 150cm • Mantenere una distanza compresa nell'intervallo 30cm ~ 150cm dall'altoparlante. Book Cine5.indb 40 1/13/10

Page 54 REACH REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals)

ASUS REACH <http://green.asus.com/english/REACH.htm> X
 ()
 ...

Page 55 PC • ASUS Cine5 PC x1 • AC x1 • AC x1 • x4 • x4 • x1 • 3.5mm 5.1 x1 () : ...

Page 56 . / . / . DC IN AC Book Cine5.indb 55 1/13/10 1:15:23 PM...

Page 57 . AC . AC . LED 4. (ON) . : . Book Cine5.indb 56 1/13/10 1:15:25 PM...

Page 58 : 5.1 . 3. . 4. . 90% . 5. . Book Cine5.indb 57 1/13/10 1:15:26 PM...

Page 59 : . PC 5.1 . • 5.1 . • DVD 2 PCM Dolby/DTS 2.0 . Book Cine5.indb 58 1/13/10 1:15:27 PM...

Page 60 : RCA . 3. . 4. DVD . 70% . 5. . Book Cine5.indb 59 1/13/10 1:15:28 PM...

Page 61 . • . 30cm ~ 150cm • 30cm ~ 150cm . Book Cine5.indb 60 1/13/10 1:15:30 PM...

Page 62: Краткое Руководство

Cine5 Динамик Краткое руководство 6.R5221_Cine5_QSG_rus.indd 61 1/13/10 11:37:34 AM...

Page 63 Уведомления Удостоверение Федеральной комиссии по средствам связи
Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий: • Данное устройство не должно создавать помех. • Данное устройство допускает любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательные режимы работы устройства. Данное...

Page 64: Информация О Правилах Безопасности

Согласно регламенту EC REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals – Регистрация, Оценка, Разрешения и Ограничения на использование Химических веществ), на сайте ASUS REACH размещен список химических веществ содержащихся в продуктах ASUS: <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что продукт (электрическое и...

Page 65: Комплект Поставки

Изучение динамика Комплект поставки • ASUS Cine5 динамик для ПК x1 • Шнур питания x1 • Блок питания x1 • Резиновая ножка x4 • Металлическая ножка x4 • Краткое руководство x1 • 3.5мм 5.1-канальный аудиокабель x1 (опция) ПРИМЕЧАНИЕ: Если что-то повреждено или отсутствует, обратитесь к продавцу.

Page 66 Аппаратные функции Вид сверху Вид снизу Ручка регулировки громкости/кнопка отключения звука • Нажмите для отключения звука. • Поверните ручку по часовой стрелке для увеличения громкости. • Поверните ручку против часовой стрелки для уменьшения громкости. Индикатор • Этот индикатор горит когда звук и динамик включены. •...

Page 67 Включение динамика Для включения динамика выполните следующее: Подключите шнур питания к блоку питания. Подключите блок питания к разъему питания, расположенному на задней панели динамика. ВНИМАНИЕ: • Используйте только поставляемый блок питания. Использование других блоков питания может повредить Ваше устройство. • Убедитесь, что напряжение в электросети соответствует...

[Page 68](#) Podключение динамика к аудиоисточникам ВНИМАНИЕ: Выключите динамик перед подключением/отключением аудиокабелей. Подключение к ПК Подключите динамик к ПК с 5.1-канальным аудиовыходом. Для подключения динамика к ПК выполните следующее: Найдите аудиоразъемы на задней панели Вашего ПК. С помощью 5.1-канального аудиокабеля подключите динамик к аудиоразъемам на...

[Page 69](#) Подключение к ноутбуку или MP3 плееру Подключите динамик к ноутбуку или MP3 плееру, оснащенный только стереовыходом. Для подключения динамика к ноутбуку или MP3 плееру выполните следующее: Найдите разъем наушников на Вашем ноутбуке или MP3 плеере. С помощью 5.1-канального аудиокабеля подключите динамик к разъему для наушников...

[Page 70](#) Подключение к DVD плееру или игровой приставке Подключите динамик к DVD плееру или игровой приставке. Для подключения динамика к DVD плееру или игровой приставке выполните следующее: Найдите RCA аудиоразъемы на DVD плеере или игровой приставке. С помощью RCA аудиокабеля подключите динамик к RCA разъемам на DVD плеере...

[Page 71](#) Достижение лучшего звучания Размещение динамика в комнате • Форма комнаты и покрытие стен влияют на акустику. Симметричная форма комнаты, например квадратная или прямоугольная улучшает акустику. • Поместите динамик в симметричную позицию в Вашей комнате. • Боковые стены, покрытые однородным материалом улучшают четкость звука. Динамик...

[Page 72: Stručná Příručka](#)

Cine5 PC reproduktor Stručná příručka Book Cine5.indb 71 1/12/10 6:59:40 PM...

[Page 73](#) Prohlášení o shodě ministerstva komunikací Kanady Tento digitální přístroj nepřekračuje limity třídy B pro vyzařování rádiového rušení z digitálního přístroje stanovené vyhláškou o vysokofrekvenčním rušení ministerstva komunikací Kanady. Toto digitální zařízení třídy B splňuje kanadské předpisy ICES-003. Book Cine5.indb 72 1/12/10 6:59:41 PM...

[Page 74](#) V rámci shody s regulační platformou REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals (registrace, hodnocení, povolování a omezování chemických látek)) byl zveřejněn seznam chemických látek přítomných v našich produktech na webu ASUS REACH na adrese <http://green.asus.com/english/REACH.htm> Tento symbol přeškrtnutého kontejneru ukazuje, že tento produkt (elektrické...

[Page 75: Obsah Krabice](#)

Seznámení s PC reproduktorem Obsah krabice • ASUS Cine5 PC reproduktor x1 • Kabel střídavého napájení x1 • Adaptér střídavého napájení x1 • Gumová patka x4 • Kovová patka x4 • Stručná příručka x1 • 5.1kanálový zvukový kabel se zástrčkou 3,5 mm x1 (volitelně) POZNÁMKA: Pokud je některá...

[Page 76](#) Slouží k připojení výstupní zástrčky bočních nebo zadních reproduktorů zdroje zvuku. Vstupní zásuvka středového reproduktoru/subwooferu Slouží k připojení středového reproduktoru/subwooferu zdroje zvuku. Port vstupu stejnosměrného napájení K tomuto portu připojte adaptér střídavého napájení pro napájení reproduktoru. Vypínač Slouží k ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ reproduktoru. Book Cine5.indb 75 1/12/10 6:59:43 PM...

[Page 77](#) Jmenovité střídavé napájení viz štítek na adaptéru střídavého napájení. Indikátor LED napájení 4. ZAPNĚTE reproduktor. NAPÁJENÍ VAROVÁNÍ: Před připojováním / odpojováním reproduktoru k/od zdrojů zvuku VYPNĚTE ZAPNUTO VYPNUTO reproduktor. Book Cine5.indb 76 1/12/10 6:59:45 PM...

[Page 78](#) 5.1kanálové konfiguraci v nástroji pro konfiguraci zvuku. POZNÁMKA: Kabel 5.1kanálového zvuku je volitelná položka. 3. ZAPNĚTE reproduktor. 4. Přehrajte mediální soubor ze stolního počítače. POZNÁMKA: Doporučujeme nastavit hlasitost zdroje zvuku na 90%. 5. Upravte hlasitost reproduktoru na požadovanou úroveň. Book Cine5.indb 77 1/12/10 6:59:46 PM...

[Page 79](#) 5.1kanálového filmu v notebooku pouze se stereofonním výstupem: • V softwaru pro přehrávání převedte výstup 5.1kanálového zvuku na stereofonní výstup. • Pokud software pro přehrávání tento převod nepodporuje, v nastavení DVD vyberte 2kanálové PCM nebo Dolby/DTS

Page 80 POZNÁMKA: Kabel zvuku RCA je třeba zakoupit samostatně. 3. ZAPNĚTE reproduktor. 4. Přehrajte mediální soubor z přehrávače DVD nebo herní konzole. POZNÁMKA: Doporučujeme nastavit hlasitost zdroje zvuku na 70 %. 5. Upravte hlasitost reproduktoru na požadovanou úroveň. Book Cine5.indb 79 1/12/10 6:59:48 PM...

Page 81 Poloha pro poslech Správná poloha pro poslech rovněž zvyšuje zážitek z poslechu. • Při poslechu sedněte proti středu 30 cm ~ 150 cm reproduktoru. • Udržujte vzdálenost 30 cm ~ 150 cm mezi polohou pro poslech a reproduktorem. Book Cine5.indb 80 1/12/10 6:59:49 PM...

Page 82 Cine5 PC Højtaler Quick-start vejledning Book Cine5.indb 81 1/12/10 6:59:50 PM...

Page 83 • Kontakt forhandleren, eller en erfaren radio/TV tekniker for hjælp. Canadian Department of Communications erklæring Dette klasse B digitale udstyr opfylder alle krav i henhold til "Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. Dette B-digitale apparat opfylder "Canadian ICES-003". Book Cine5.indb 82 1/12/10 6:59:51 PM...

Page 84 REACH Idet vi overholder REACH (registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier) bestemmelserne, offentliggør vi vores produkters kemiske stoffer på ASUS REACH webstedet <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. Symbolet med den overkrydsede affaldscontainer på hjul indikerer, at produktet (elektrisk og elektronisk udstyr) ikke må bortskaffes sammen med det kommunale affald.

Page 85 Lær din pc-højtaler at kende Pakkeindhold • ASUS Cine5 PC højtaler x1 • AC el-ledning x1 • AC adapter x1 • Gummifod x4 • Metal fod x4 • Quick-start vejledning x1 • 3,5mm stik, 5.1-kanal lydkabel x1 (ekstraudstyr) BEMÆRK: Hvis nogle af ovennævnte ting er beskadiget eller mangler, skal du kontakte forhandleren.

Page 86 Forbinder til en lydkildes side- eller baghøjtaleres udstik. Center/Subwoofer højtaler "In" stik Forbinder til center/subwoofer stik på en lydkilde. DC IN port Forbind AC adapteren til denne port for at få strøm til højtaleren. Strømkontakt Til at TÆNDE/SLUKKE for højtaleren. Book Cine5.indb 85 1/12/10 6:59:53 PM...

Page 87 • Kontroller, at AC adapteren forbindes til den rigtige strømstyrke. AC strømstyrken fremgår af etiketten på AC adapteren. Strøm LED 4. Tænd for højtaleren. STRØM ADVARSEL: Sluk for højtaleren, inden du forbinder den til, eller kobler den fra, en lydkilde. Book Cine5.indb 86 1/12/10 6:59:55 PM...

Page 88 4. Afspil en mediefil på din desktop-computer. BEMÆRK: Vi anbefaler, at du indstiller lydkildens lydstyrke på 90%. 5. Indstil højtalerens lydstyrke på det ønskede niveau. 5. Adjust the volume of your speaker to the desired level. Book Cine5.indb 87 1/12/10 6:59:56 PM...

Page 89 BEMÆRK: Sådan opnås den bedste lytteoplevelse, når der afspilles en 5.1-kanals film på en laptop, der kun har stereoudgang: • Downmix 5.1-kanals lydudgangen til stereo-output med afspilnings-softwaret. • Hvis afspilnings-softwaret ikke understøtter downmix, skal du vælge 2-kanal PCM eller Dolby/DTS 2.0 i dvd-indstillingerne. Book Cine5.indb 88 1/12/10 6:59:57 PM...

Page 90 BEMÆRK: RCA lydkablet anskaffes separat. 3. Tænd for højtaleren. 4. Afspil en mediefil på dvd-afspilleren eller på spilkonsollen. BEMÆRK: Vi anbefaler, at du indstiller lydkildens lydstyrke på 70%. 5. Indstil højtalerens lydstyrke på det ønskede niveau. Book Cine5.indb 89 1/12/10 6:59:58 PM...

Page 91 Væg Firkantet rum Lytteposition En korrekt lytteposition øger også lytteoplevelsen. • Din lytteposition skal være overfor 30cm ~ 150cm højtalerens centrum. • Der skal være en afstand på 30cm ~ 150cm mellem din lytteposition og højtaleren. Book Cine5.indb 90 1/12/10 6:59:59 PM...

Page 92 Cine5 pc-luidspreker Snelstartgids 10.QE5221_Cine5_QSG-dutch.indd 91 1/12/10 7:21:11 PM...

[Page 93: Federal Communications Commission Statement](#)

Notices Federal Communications Commission Statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: • This device may not cause harmful interference. • This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

[Page 94](#) In naleving van het REACH-regelgevingskader (Registratie, Evaluatie, Autorisatie en beperking van Chemische stoffen), hebben wij de chemische bestanddelen van onze producten bekendgemaakt op de ASUS REACH-website op HYPERLINK "<http://green.asus.com/english/REACH.htm>" \o "<http://green.asus.com/english/REACH.htm>" <http://green.asus.com/english/REACH.htm> Dit symbool met doorgekruiste afvalbak geeft aan dat...

[Page 95: Inhoud Verpakking](#)

Kennismaken met uw pc-luidspreker Inhoud verpakking • ASUS Cine5 pc-luidspreker x1 • Wisselstroomkabel x1 • Wisselstroomadapter x1 • Rubber voet x4 • Metalen voet x4 • Snelstartgids x1 • 3,5mm aansluiting 5.1-kanaals audiokabel x1 (optioneel) OPMERKING: Als een van de bovenstaande items beschadigd is of ontbreekt, moet u contact opnemen met uw leverancier.

[Page 96](#) Ingang luidsprekers midden/subwoofer Voorzien voor de aansluiting van de luidsprekers midden/subwoofer van een audiobron. Gelijkstroomingang Stop de wisselstroomadapter in deze poort om uw luidspreker van stroom te voorzien. Voedingsschakelaar Schakelaar voor het IN/UITSCHAKELEN van uw luidspreker. Book Cine5.indb 95 1/12/10 7:00:03 PM...

[Page 97](#) Controleer de label op de wisselstroomadapter op het juiste wisselstroomvermogen. Voedings-LED 4. Schakel uw luidspreker IN. VOEDING WAARSCHUWING: schakel uw luidspreker UIT voordat u deze aansluit op / loskoppelt van de audiobronnen. Book Cine5.indb 96 1/12/10 7:00:05 PM...

[Page 98](#) 3. Schakel uw luidspreker IN. 4. Speel een mediabestand af vanaf uw desktopcomputer. OPMERKING: wij raden u aan het volume van uw audiobron aan te passen naar 90%. 5. Stel het volume van uw luidspreker in op het gewenste niveau. Book Cine5.indb 97 1/12/10 7:00:06 PM...

[Page 99](#) • Downmix de 5.1-kanaals audio-uitgang naar de stereo-uitgang in de weergavesoftware. • Als de weergavesoftware geen downmix ondersteunt, selecteert u 2-kanaals PCM of Dolby/DTS 2.0 in de dvd-instellingen. Book Cine5.indb 98 1/12/10 7:00:07 PM...

[Page 100](#) 4. Speel een mediabestand af vanaf uw dvd-speler of spelconsole. OPMERKING: wij raden u aan het volume van uw audiobron aan te passen naar 70%. 5. Stel het volume van uw luidspreker in op het gewenste niveau. Book Cine5.indb 99 1/12/10 7:00:08 PM...

[Page 101](#) Vierkante kamer Luisterpositie Een goede luisterpositie verbetert ook uw luisterervaring. • Bewaar uw luisterpositie naar de midden van uw luidspreker. 30cm ~ 150cm • Houd een afstand van 30cm ~ 150cm vanaf uw luisterpositie naar uw luidspreker. Book Cine5.indb 100 1/12/10 7:00:09 PM...

[Page 102: Οδηγός Γρήγορης Έναρξης](#)

Cine5 Ηχείο γ.α PC Οδηγός Γρήγορης Έναρξης Book Cine5.indb 101 1/12/10 7:00:11 PM...

[Page 103](#) Η παρούσα ψ.φ.α.ή συσ.ευή δε. υπερβαί.ε. τα όρ.α τ.ς Κατ.γορίας Β περί ε.πομπώ. ραδ.οθορύβου από ψ.φ.α.ές συσ.ευές που παραθέτο.τα. στους Κα.ο.σμούς Ραδ.οπαρασίτω. τ.ς Κα.αδ.ής Δ.εύθυ.ς.ς .π..ο..ω..ώ.. Η παρούσα ψ.φ.α.ή συσ.ευή .ατ.γορίας Β εί.α. σύμμορφ. με το Κα.αδ..ό ICES-003. Book Cine5.indb 102 1/12/10 7:00:11 PM...

[Page 104: Πληροφορίες Ασφαλείας](#)

Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals (Καταχώρ.σ., Αξ.ο.όγ.σ., Έγ.ρ.σ. .α. Απαγόρευσ. χ.μ..ώ. ουσ.ώ.)) .α. ως ε. τούτου δ.μοσ.εύουμε τ.ς χ.μ..ές ουσίες που χρ.σ.μπο.ού.τα. στα προϊό.τα μας στο. .στότοπο τ.ς ASUS REACH στ. δ.εύθυ.ς. <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. Το παρό. σύμβο.ο δ.αγραμμέ.ου ..δου απορρ.μμ.τω.

υποδε...ύε.

[Page 105: Περιεχόμενα Συσκευασίας](#)

Γνωρίστε το Ηχείο για PC Περιεχόμενα Συσκευασίας • 1 x Ηχείο PC ASUS Cine5 • 1 x Κα.ώδ.ο τροφοδοσίας ρεύματος AC • 1 x Μετασχ.ματ.στής ρεύματος AC • 4 x στ.ρίγματα από .αουτσού. • 4 x μετα..στ.ρίγματα • 1 x Οδ.γός Γρήγορ.ς Έ.αρξ.ς...

[Page 106](#) Γ.α σύ.δερ. στο. α.ροδέ.τ. .ε.τρ..ού/υπογούφερ .χείου μ.ας π.γής ήχου. ΥΠΟΔΟΧΗ ΕΙΣΟΔΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ DC ..σ.γετε σε αυτή τ.. υποδοχή το μετασχ.ματ.στή ρεύματος AC γ.α .α παροχή ρεύματος στο .χείο. Διακόπτης λειτουργίας Πατήστε γ.α .α .N.ΡΓΟΠΟΙΗΣ.Τ./ΑΠ.N.ΡΓΟΠΟΙΗΣ.Τ. (ON/ OFF) το .χείο. Book Cine5.indb 105 1/12/10 7:00:13 PM...

[Page 107](#) τ. σωστή ο.ομαστ..ή .σχύ. ..έγξτε τ.. ετ..έτα στο μετασχ.ματ.στή AC γ.α τ.. ο.ομαστ..ή τ.μή .σχύος. Λυχνία LED τροφοδοσίας 4. .N.ΡΓΟΠΟΙΗΣ.Τ. το .χείο. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΠ.N.ΡΓΟΠΟΙΗΣ.Τ. το .χείο πρ.. το συ.δέσετε/ ΕΝΕΡΓ. ΑΠΕΝΕΡΓ. αποσυ.δέσετε σε/από π.γής ήχου. Book Cine5.indb 106 1/12/10 7:00:15 PM...

[Page 108](#) 3. .N.ΡΓΟΠΟΙΗΣ.Τ. το .χείο. 4. Ξε...ήστε τ.. α.απαρ.αγωγή ε.ός αρχείου μέσω. από το. επ.τραπέζ.ο υπο.ογ.στή. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Συ..στούμε .α ρυθμίζετε τ.. έ.τασ. τ.ς π.γής ήχου στο 90%. 5. Ρυθμίστε τ.. έ.τασ. ήχου του .χείου σας στο επίπεδο που επ.θυμείτε. Book Cine5.indb 107 1/12/10 7:00:17 PM...

[Page 109](#) φορητό υπολογιστή μόνο με στερεοφωνική έξοδο: • Κ..τε μίξ. τ.ς εξόδου 5.1 .α.α..ώ. σε στερεοφω...ή έξοδο στο .ογ.σμ..ό α.απαρ.αγωγής. • Α. το .ογ.σμ..ό α.απαρ.αγωγής δε. υποστ.ρίζε. μίξ., επ..έξτε PCM 2 .α.α..ώ. ή Dolby/DTS 2.0 στ.ς ρυθμίσε.ς DVD. Book Cine5.indb 108 1/12/10 7:00:18 PM...

[Page 110](#) 4. Α.απαρ.γετε έ.α αρχείο μέσω. από τ. συσ.ευή α.απαρ.αγωγής DVD ή τ.. .ο.σό.α πα.χ..δ..ώ.. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Συ..στούμε .α ρυθμίζετε τ.. έ.τασ. τ.ς π.γής ήχου στο 70%. 5. Ρυθμίστε τ.. έ.τασ. ήχου του .χείου σας στο επίπεδο που επ.θυμείτε. Book Cine5.indb 109 1/12/10 7:00:19 PM...

[Page 111](#) Η .ατ..θέσ. α.ρόας.ς βε.τ.ώ.ε. επίς.ς τ.. .χ.τ..ή εμπε.ρία. • Δ.ατ.ρείτε τ. θέσ. α.ρόας.ς προς το .έ.τρο του .χείου. 30 εκ. ~ 150 εκ. • Δ.ατ.ρείτε απόστασ. 30 ε.. ~ 150 ε.. από τ. θέσ. α.ρόας.ς του .χείου. Book Cine5.indb 110 1/12/10 7:00:20 PM...

[Page 112](#) Cine5 PC Speaker Panduan Ringkas Book Cine5.indb 111 1/12/10 7:00:22 PM...

[Page 113](#) (Pernyataan Departemen Komunikasi Kanada) Perlengkapan digital ini tidak melampaui batas Golongan B untuk emisi bunyi radio dari aktifitas perlengkapan digital di dalam Peraturan Interferensi Radio dari Departemen Komunikasi Canada. Perlengkapan Digital Golongan B ini tunduk pada Standar Canadian ICES-003. Book Cine5.indb 112 1/12/10 7:00:22 PM...

[Page 114: Informasi Keselamatan](#)

REACH Guna mematuhi kerangka kerja peraturan hukum REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals), kami mempublikasikan zat kimia dalam produk kami di situs Web ASUS REACH <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste.

[Page 115: Isi Kemasan](#)

Mengenali Speaker PC Anda Isi kemasan • 1 Speaker PC ASUS Cine5 • 1 Kabel daya AC • 1 Adaptor AC • 4 Kaki karet • 4 Kaki logam • 1 Panduan Ringkas • 1 Kabel audio 5.1 kanal dengan konektor 3,5mm (opsional) CATATAN: Jika salah satu item di atas rusak atau tidak ada, hubungi peritel Anda.

[Page 116](#) Sambungkan ke Soket keluar Speaker Samping atau Belakang sumber audio. Soket masuk Speaker Tengah/Subwoofer Menyambungkan konektor Speaker Tengah/Subwoofer dari sumber audio. Port DC IN Masukkan adaptor AC ke port ini untuk mengalirkan daya ke speaker. Tombol daya Menghidupkan/mematikan speaker. Book Cine5.indb 115 1/12/10 7:00:25

PM...

[Page 117](#) Periksa label pada adaptor AC untuk mengetahui nilai arus daya AC. LED Daya 4. Hidupkan speaker. **DAYA PERINGATAN:** M.tik.n speaker sebelum menyambung/ melepaskannya ke atau dari HIDUP MATI sumber audio. Book Cine5.indb 116 1/12/10 7:00:27 PM...

[Page 118](#) CATATAN: Kabel audio 5.1 kanal adalah item opsional. 3. Hidupkan speaker. 4. Putar file media dari komputer desktop. CATATAN: Sebaiknya atur volume suara sumber audio ke 90%. 5. Atur volume suara speaker ke tingkat yang diinginkan. Book Cine5.indb 117 1/12/10 7:00:28 PM...

[Page 119](#) 5.1 kanal di laptop hanya dengan keluaran stereo: • Downmix keluaran audio 5.1 kanal ke keluaran stereo pada perangkat lunak pemutaran. • Jika perangkat lunak pemutaran tidak mendukung downmix, pilih PCM 2 kanal atau Dolby/DTS 2.0 dalam pengaturan DVD. Book Cine5.indb 118 1/12/10 7:00:29 PM...

[Page 120](#) CATATAN: Kabel audio RCA harus dibeli secara terpisah. 3. Hidupkan speaker. 4. Putar file media dari pemutar DVD atau konsol permainan. CATATAN: Sebaiknya atur volume suara sumber audio ke 70%. 5. Atur volume suara speaker ke tingkat yang diinginkan. Book Cine5.indb 119 1/12/10 7:00:30 PM...

[Page 121](#) Posisi mendengarkan yang baik juga akan meningkatkan pengalaman mendengarkan Anda. 30cm ~ 150cm • Pastikan posisi Anda saat mendengarkan adalah di bagian tengah speaker. • Jaga jarak 30cm ~ 150cm dari posisi Anda untuk mendengarkan dengan speaker. Book Cine5.indb 120 1/12/10 7:00:31 PM...

[Page 122](#) Cine5 PC-høytaler Hurtigoppstartsveileder Book Cine5.indb 121 1/12/10 7:00:33 PM...

[Page 123](#) Erklæring fra Canadian Department of Communication Dette digitale apparatet overskrider ikke grensene for klasse B for utstråling av radiostøy fra digitale apparater som gitt i radiostøyforskriftene støyforskriftene til det kanadiske samferdselsdepartementet. Dette klasse B digitale apparatet samsvarer med kanadisk ICES-003. Book Cine5.indb 122 1/12/10 7:00:33 PM...

[Page 124](#) REACH merknader I samsvar med REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals)-regelverket, publiserer vi de kjemiske stoffene i våre produkter på ASUS REACH-nettstedet på <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. Dette symbolet i form av en søppelkasse på hjul med kryss over angir at produktet (elektrisk og elektronisk utstyr og knappcelle-batteri med kvikksølv) ikke skal kasseres sammen vanlig avfall.

[Page 125: Innhold I Pakken](#)

Å kjenne din PC-høytaler Innhold i pakken • ASUS Cine5 PC-høytaler x1 • Vekselstrømkabel x1 • Vekselstrømadapter x1 • Gummifot x4 • Metallfot x4 • Hurtigoppstartsveileder x1 • 3,5 mm jack 5.1-kanal lydkable x1 (ekstra) MERK: Hvis noen av elementene over mangler eller er skadet, kontakt forhandleren.

[Page 126](#) Kobles til sidehøytaleres eller bakre høytalerens ut-jack til en lydkilde. Senter/subwoofer høytaler inn-jack Kobles til senter/subwoofer-jacken på en lydkilde. DC IN-port Sett strømadapteren i denne porten for å få strøm til høytaleren. Strømbryter Slå høytaleren PÅ/AV. Book Cine5.indb 125 1/12/10 7:00:36 PM...

[Page 127](#) • Sjekk at du setter strømadapteren i det riktige strøminntaket. Sjekk etiketten på strømadapteren for utgangseffekten. Strøm-LED 4. Slå PÅ høytaleren. STRØM ADVARSEL: Slå AV høytaleren før du kobler den til/fra lydkilder. PÅ Book Cine5.indb 126 1/12/10 7:00:38 PM...

[Page 128](#) MERK: Den 5.1-kanalers lydkabelen er en valgfritt enhet. 3. Slå PÅ høytaleren. 4. Spille av en mediefil fra den stasjonære PC-en. MERK: Vi anbefaler at du justerer volumet på lydkilden til 90 %. 5. Juster volumet på høytaleren din til ønsket nivå. Book Cine5.indb 127 1/12/10 7:00:39 PM...

[Page 129](#) MERK: For å få best mulig lytteopplevelse når du spiller av en 5.1- kanals film på en laptop med stereo-utgang må du kun: • Downmiks 5.1-kanals audio-utgang til stereo-utgang i avspillingsprogrammet. • Hvis avspillingsprogrammet ikke støtter downmiks, velg 2-kanals

PCM eller Dolby/DTS 2.0 i DVD-innstillingene. Book Cine5.indb 128 1/12/10 7:00:40 PM...

Page 130 MERK: RCA-lydkabelen kjøpes separat. 3. Slå PÅ høyttaleren. 4. Spill av en mediefil fra din DVD-spiller eller spillkonsoll. MERK: Vi anbefaler at du justerer volumet på lydkilden til 70%. 5. Juster volumet på høyttaleren din til ønsket nivå. Book Cine5.indb 129 1/12/10 7:00:41 PM...

Page 131 Rettvinklet rom Firkantet rom Lytteposisjon En riktig lytteposisjon forbedrer også lytteopplevelsen. • Finn lytteposisjon mot midten av høyttalerne dine. 30 ~ 150 cm • Hold en avstand på 30 ~ 150 cm fra lytteposisjonen til høyttalerne dine. Book Cine5.indb 130 1/12/10 7:00:42 PM...

Page 132 Cine5 Głośnik PC Instrukcja szybkiego uruchomienia Book Cine5.indb 131 1/12/10 7:00:44 PM...

Page 133 To urządzenie cyfrowe nie przekracza ograniczeń klasy B dla emisji zakłóceń radiowych, ustalonych przez Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications (Prz- episy dotyczące zakłóceń radiowych Kanadyjskiego Departamentu Komunikacji). To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003. Book Cine5.indb 132 1/12/10 7:00:44 PM...

Page 134: Informacje Dotyczące Bezpieczeństwa

Zgodnie z rozporządzeniem REACH (Rejestracja, ocena, autoryzacja i ograniczenie środków chemicznych), publikujemy informacje o środkach chemicznych w naszych produktach, na stronie internetowej ASUS REACH pod adresem <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci oznacza, że produkt (urządzenie elektryczne, elektroniczne oraz baterie zawierające rtęć) nie mogą...

Page 135: Zawartość Opakowania

Poznanie głośnika PC Zawartość opakowania • Głośnik komputera PC ASUS Cine5 x1 • Przewód zasilający prądu zmiennego x1 • Adapter prądu zmiennego x1 • Gumowa nóżka x4 • Metalowa nóżka x4 • Instrukcja szybkiego uruchomienia x1 • Gniazdo 3,5mm 5.1-kanalowego kabla audio x1 (opcjonalnie) UWAGA: Jeśli którekolwiek wymienione elementy są...

Page 136 Służy do połączenia wtyczki wyjścia głośników bocznych lub tylnych źródła sygnału audio. Gniazdo wejścia głośnika centralnego/subwoofera Podłączenie do gniazda głośnika centralnego/subwoofera źródła audio. Port wejścia prądu stałego Do tego portu podłącza się adapter prądu stałego w celu zasilania głośnika. Book Cine5.indb 135 1/12/10 7:00:46 PM...

Page 137 źródła wejścia zasilania o właściwych parametrach znamionowych. Należy sprawdzić parametry znamionowe prądu zmiennego na etykiecie adaptera prądu zmiennego. Dioda LED zasilania 4. WŁĄCZ głośnik. ZASILANIE OSTRZEŻENIE: Przed podłączeniem/odłączeniem głośnika do/od źródeł audio WŁĄCZENIE WYŁĄCZENIE głośnik należy WYŁĄCZYĆ. Book Cine5.indb 136 1/12/10 7:00:48 PM...

Page 138 UWAGA: 5.1-kanalowy kabel audio, to element opcjonalny. 3. WŁĄCZ głośnik. 4. Odtwórz plik multimedialny z komputera desktop. UWAGA: Zalecamy regulację głośności źródła audio na 90%. 5. Wyreguluj głośność głośnika do wymaganego poziomu. Book Cine5.indb 137 1/12/10 7:00:49 PM...

Page 139 • Zmiksuj 5.1-kanłowe wyjście audio do wyjścia stereo w programie do odtwarzania. • Jeśli program do odtwarzania nie obsługuje miksowania do mniejszej liczby kanałów, wybierz 2-kanalowe PCM lub Dolby/DTS 2.0 w ustawieniach DVD. Book Cine5.indb 138 1/12/10 7:00:50 PM...

Page 140 UWAGA: Kabel audio RCA należy zakupić oddzielnie. 3. WŁĄCZ głośnik. 4. Odtwórz plik multimedialny z odtwarzacza DVD lub z konsoli do gier. UWAGA: Zalecamy regulację głośności źródła audio na 70%. 5. Wyreguluj głośność głośnika do wymaganego poziomu. Book Cine5.indb 139 1/12/10 7:00:51 PM...

Page 141 Pozycja słuchania Prawidłowa pozycja słuchania także wpływa na doznania podczas słuchania. • Należy ustawić się na przeciw środka głośnika. 30cm ~ 150cm • Od pozycji słuchania do głośnika należy zachować dystans 30cm ~ 150cm. Book Cine5.indb 140 1/12/10

7:00:52 PM...

[Page 142](#) Cine5 Altifalante para PC Guia de consulta rápida Book Cine5.indb 141 1/12/10 7:00:54 PM...

[Page 143](#) Este aparelho digital não ultrapassa os limites da Classe B para emissões de ruído radioelétrico, por aparelhos digitais, constantes dos Regulamentos de Interferências por Rádio do Departamento Canadano de Comunicações. Este aparelho digital de Classe B cumpre com o ICES-003 Canadano. Book Cine5.indb 142 1/12/10 7:00:54 PM...

[Page 144: Informações De Segurança](#)

Cumprindo o quadro regulamentar REACH (Registo, Avaliação, Autorização e Restrição dos Produtos Químicos), divulgamos as substâncias químicas incluídas nos nossos produtos no Web site ASUS REACH em <http://green.asus.com/english/REACH.htm> O símbolo do caixote do lixo com uma cruz por cima indica que o produto (equipamento eléctrico e electrónico) não deve ser depositado junto do lixo...

[Page 145: Conteúdo Da Embalagem](#)

Conhecer o seu Altifalante para PC Conteúdo da embalagem • Altifalante para PC ASUS Cine5 x1 • Cabo de alimentação AC x1 • Transformador AC x1 • Pé de borracha x4 • Pé de metal x4 • Guia de consulta rápida x1 •...

[Page 146: Características Do Hardware](#)

Liga à ficha do altifalante central/subwoofer de uma fonte de áudio. Porta de entrada DC Insira o cabo do transformador AC nesta porta para alimentar o seu altifalante. Interruptor de energia Deslize para Ligar/Desligar o seu altifalante. Book Cine5.indb 145 1/12/10 7:00:57 PM...

[Page 147](#) AC para conhecer a tensão adequada. LED de energia 4. Ligue o seu altifalante. ENERGIA AVISO: Desligue o seu altifalante antes de o ligar / desligar de / a fontes de áudio. LIGADO DESLIGADO Book Cine5.indb 146 1/12/10 7:00:59 PM...

[Page 148](#) 3. Ligue o altifalante. 4. Reproduza um ficheiro multimédia no seu computador de secretária. NOTA: Recomendamos que ajuste o volume da sua fonte de áudio para 90%. 5. Ajuste o volume do seu altifalante para o nível desejado. Book Cine5.indb 147 1/12/10 7:01:00 PM...

[Page 149](#) • Sintetize o sinal de saída de áudio de 5.1 canais para um sinal de saída estéreo utilizando o software de reprodução. • Se o software de reprodução não suportar a sintetização, seleccione PCM de 2 canais ou Dolby/DTS 2.0 nas definições do DVD. Book Cine5.indb 148 1/12/10 7:01:02 PM...

[Page 150](#) 4. Reproduza um ficheiro multimédia no seu leitor de DVD ou na consola de jogos. 5. Ajuste o volume do seu altifalante para o nível desejado. NOTA: Recomendamos que ajuste o volume da sua fonte de áudio para 70%. Book Cine5.indb 149 1/12/10 7:01:02 PM...

[Page 151](#) Uma posição de audição adequada melhorará também a sua experiência. • Mantenha-se posicionado em 30cm ~ 150cm direcção à parte frontal do seu altifalante. • Mantenha uma distância de 30cm ~ 150cm entre a sua posição e o altifalante. Book Cine5.indb 150 1/12/10 7:01:03 PM...

[Page 152: Guía De Inicio Rápido](#)

Cine5 Altavoces para PC Guía de inicio rápido Book Cine5.indb 151 1/12/10 7:01:05 PM...

[Page 153](#) Este aparato digital está en los límites para la Clase B de radio emisiones desde un aparato digital, establecidas en las Regulaciones de Interferencia de Radio del Departamento de Comunicaciones. Este aparato digital de la Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Book Cine5.indb 152 1/12/10 7:01:06 PM...

[Page 154: Información Para Su Seguridad](#)

En cumplimiento del marco reglamentario REACH (registro, evaluación, autorización y restricción de productos químicos), hemos publicado las sustancias que contienen nuestros productos a través del sitio web ASUS REACH, al que puede acceder a través de la dirección

<http://green.asus.com/english/REACH.htm>.

[Page 155: Contenido Del Paquete](#)

Conozca su Altavoces para PC Contenido del paquete • 1 x Altavoces para PC ASUS Cine5 • 1 x Cable de alimentación AC • 1 x Adaptador AC • 4 x Bases de caucho • 4 x Bases metálica •...

[Page 156: Características De Hardware](#)

Permite conectar la toma de altavoz central/subwoofer de una fuente de audio. Puerto DC IN Inserte el adaptador AC en este puerto para alimentar el altavoz. Interruptor de encendido Accione este interruptor para encender/apagar el altavoz. Book Cine5.indb 155 1/12/10 7:01:08 PM...

[Page 157](#) AC si desea conocer el nivel nominal de alimentación Indicador LED de alimentación 4. Encienda el altavoz. ENCENDIDO ADVERTENCIA: Apague el altavoz antes de conectarlo / desconectarlo a / de una fuente ACTIVADO DESACTIVADO de audio. Book Cine5.indb 156 1/12/10 7:01:10 PM...

[Page 158](#) 3. Encienda el altavoz. 4. Reproduzca un archivo multimedia en su equipo de escritorio. NOTA: Se recomienda ajustar el volumen de la fuente de audio al 90%. 5. Ajuste el volumen del altavoz al nivel deseado. Book Cine5.indb 157 1/12/10 7:01:11 PM...

[Page 159](#) • Mezcle la salida de audio de 5.1 canales en la salida estéreo a través del software de reproducción. • Si el software de reproducción no admite la función de mezcla, seleccione el formato PCM de 2 canales o Dolby/DTS 2.0 en la configuración de DVD. Book Cine5.indb 158 1/12/10 7:01:12 PM...

[Page 160](#) 4. Reproduzca un archivo multimedia en el reproductor de DVD o consola de videojuegos. NOTA: Se recomienda ajustar el volumen de la fuente de audio al 70%. 5. Ajuste el volumen de los altavoces al nivel deseado. Book Cine5.indb 159 1/12/10 7:01:13 PM...

[Page 161](#) La posición de escucha debe encontrarse frente al punto central del 30 cm ~ 150 cm altavoz. • La separación entre la posición de escucha y el altavoz debe estar comprendida entre 30 cm y 150 cm. Book Cine5.indb 160 1/12/10 7:01:14 PM...

[Page 162](#) Cine5 Datorhögtalare Snabbstartsguide Book Cine5.indb 161 1/12/10 7:01:16 PM...

[Page 163](#) Denna digitala apparat överskrider inte Klass B gränserna för utsändning av radiostörningar från digitala apparater som fastställts i Radio Interference Regulations (radiostörningsförordningen) hos Canadian Department of Communications (Kanadensiska kommunikationsdepartementet). Denna Klass B digitala apparat uppfyller kanadensiska ICES-003. Book Cine5.indb 162 1/12/10 7:01:16 PM...

[Page 164](#) Uppfyller REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals (Registrering, Värdering, Behörighet och Begränsning)) reglerande regelverk, vi publicerar de kemiska substanserna i våra produkter på ASUS REACH webbsida på <http://green.asus.com/english/REACH.htm>. Symbolen med den överkorsade soptunnan indikerar att produkten (elektrisk och elektronisk utrustning) inte får kastas i de vanliga hushållssoporna.

[Page 165: Förpackningens Innehåll](#)

Lär känna dina datorhögtalare Förpackningens innehåll • ASUS Cine5 datorhögtalare x1 • Strömsladd x1 • Strömadapter x1 • Gummifot x4 • Metallfot x4 • Snabbstartsguide x1 • 5.1-kanals ljudkabel för 3,5 mm uttag x1 (tillval) NOTERA: Om någon av ovanstående poster är skadad eller saknas kontakta din återförsäljare.

[Page 166](#) Ansluts till en ljudkällas utgångsjack för sido- eller bakre högtalare. Center/Subwoofer högtalaringång Ansluter till center-/subwooferutgång från en ljudkälla. DC IN port Mata in strömadaptern i denna port för strömförsörjning av högtalarna. Strömbrytare Slår på/stänger av dina högtalare. Book Cine5.indb 165 1/12/10 7:01:19 PM...

[Page 167](#) Kontrollera etiketten på strömadaptern för märkdata för effekten. Ström LED 4. Slå PÅ dina högtalare. STRÖM VARNING: Stäng av dina högtalare innan du ansluter / kopplar dem

till/från ljudenheter. På Book Cine5.indb 166 1/12/10 7:01:20 PM...

Page 168 NOTERA: 5.1-kanals ljudkabeln är tillval. 3. Slå PÅ dina högtalare. 4. Spela upp en mediafil från din bordsdator. NOTERA: Vi rekommenderar att du justerar volymen på din ljudkälla till 90 %. 5. Ställ in volymen hos högtalarna till önskad nivå. Book Cine5.indb 167 1/12/10 7:01:22 PM...

Page 169 5.1-kanals film på en bärbara dator med endast stereoutmatning: • Mixa ned 5.1-kanals ljudutmatning till stereoutmatning i det uppspelande programmet. • Om det uppspelande programmet inte stöder nedmixning, välj 2-kanals PCM eller Dolby/DTS 2.0 i DVD-inställningarna. Book Cine5.indb 168 1/12/10 7:01:23 PM...

Page 170 3. Slå PÅ dina högtalare. 4. Spela upp en mediafil från din DVD-spelare eller spelkonsol. NOTERA: Vi rekommenderar att du justerar volymen på din ljudkälla till 70%. 5. Ställ in volymen hos högtalarna till önskad nivå. Book Cine5.indb 169 1/12/10 7:01:24 PM...

Page 171 Fyrkantigt rum Lyssningsposition En korrekt lyssningsposition förbättras också lyssningsupplevelsen. • Ha en lyssningsposition mot mitten av 30 cm ~ 150 cm högtalarna. • Ha ett avstånd på 30 cm ~ 150 cm från lyssningspositionen till dina högtalare. Book Cine5.indb 170 1/12/10 7:01:25 PM...

Page 172: Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Cine5 Bilgisayar Hoparlörü Hızlı Başlangıç Kılavuzu 18.tr5221_Cine5_qsg.indd 171 1/12/10 7:30:13 PM...

Page 173 Duyurular Federal İletişim Komisyonunun Beyanı Bu cihaz FCC Yasalarının 15. Kısmı ile uyumludur. İşlem aşağıdaki iki şarta bağlıdır: • Bu cihaz zararlı etkileşime sebep olmaz. • Bu cihaz istenmeyen işleme sebep olabilecek etkileşim de dahil olmak üzere herhangi bir etkileşimi kabul etmelidir. Bu ekipman test edilmiştir...

Page 174: Güvenlik Bilgisi

REACH (Kimyasalların Kayıt Altına Alınması, Değerlendirilmesi, Ruhsatlandırılması ve Sınırlandırılması) düzenleyici çerçevesine uygun olarak, ürünlerimizdeki kimyasal maddeleri <http://green.asus.com/english/REACH.htm> adresindeki ASUS REACH websitesinde yayınlamaktayız. Çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu sembolü ürünün (elektrikli ve elektronik cihazın) kentsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Elektronik ürünlerin atılmasıyla ilgili yerel yönetmelikleri gözden geçirin.

Page 175: Paket İçeriği

Bilgisayar Hoparlörünüzü Tanıma Paket içeriği • ASUS Cine5 Bilgisayar hoparlörü x1 • AC güç kablosu x1 • AC adaptörü x1 • Lastik ayak x4 • Metal ayak x4 • Hızlı Başlangıç Kılavuzu x1 • 3,5mm jak 5.1 kanal ses kablosu x1 (isteğe bağlı) NOT: Yukarıdaki öğelerden hasarlı...

Page 176 Donanım özellikleri Üstten görünüm Arkadan görünüm Sessiz düğmesi / Ses düğmesi • Hoparlörünüzün sesini kesmek için basın. • Hoparlörünüzün ses seviyesini artırmak için saat yönünde çevirin. • Hoparlörünüzün ses seviyesini azaltmak için saat yönü tersine çevirin. • Hoparlörünüz AÇIK ve sesi kesilmediğinde, bu dairesel mavi LED YANAR.

Page 177 Bilgisayar Hoparlörünüzü Açma Bilgisayar Hoparlörünüzü AÇMAK için: 1. AC güç kablosunu AC adaptörüne bağlayın. 2. AC adaptörünü hoparlörünüzün arkasındaki DC IN bağlantı noktasına bağlayın. 3. AC güç kablosunu elektrik prizine takın. AC adaptöründeki güç LED'i mavi renkte yanar. DİKKAT: • Yalnızca birlikte verilen AC adaptörünü kullanın.

Page 178 Bilgisayar Hoparlörünüzü ses kaynaklarına bağlama UYARI: Ses kaynaklarına bağlarken / çıkarırken hoparlörünüzü KAPATIN. Masaüstü bilgisayara bağlama Surround ses deneyimi için Bilgisayar Hoparlörünüzü 5.1 kanal ses çıkışıyla masaüstü bilgisayara bağlayın. Hoparlörünüzü masaüstü bilgisayara bağlamak için: 1. Masaüstü bilgisayarınızın arka panelindeki ses jaklarını bulun. 2.

Page 179 Dizüstü ve taşınabilir MP3 çalara bağlama Bilgisayar Hoparlörünüzü dizüstü bilgisayar veya taşınabilir MP3 çalara yalnızca stereo ses çıkışıyla bağlayın. Hoparlörünüzü dizüstü bilgisayar ve taşınabilir MP3 çalara bağlamak için: 1. Dizüstü bilgisayar veya taşınabilir MP3 çalarınızdaki Kulaklık bağlantı noktasını bulun. 2. 5.1 kanal ses kablosuyla hoparlörünüzü

Page 180 DVD oynatıcı veya oyun konsoluna bağlama Bilgisayar Hoparlörünüzü DVD oynatıcı veya oyun konsoluna bağlayın. Bilgisayar Hoparlörünüzü DVD oynatıcı veya oyun konsoluna bağlamak için: 1. DVD oynatıcı veya oyun konsolunuzdaki RCA ses jaklarını bulun. 2. RCA ses kablusuyla hoparlörünüzü DVD oynatıcı veya oyun konsolundaki RCA ses jaklarına bağlayın.

Page 182 Cine5 PC □□ □□□□□□ Book Cine5.indb 181 1/12/10 7:01:39 PM...

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Book
Cine5.indb 182 1/12/10 7:01:40 PM...

[Page 186](#) • LED 조명 • LED 조명 • LED 조명 • MP3 플레이어 / LED 조명 • LED 조명 / DC IN AC 변환기 Book Cine5.indb 185 1/12/10 7:01:43 PM...

Page 188 2. 000 5.1- 000000000000000000 00 00 00000000 00 00 00 00/ 00000000 00 00 • 00000000000000000000 / 000000 0000 • 00000000000000000000 5.1- 000 00 0000 0005.1- 0000000000000000 3. 00000 4. 000000000000000000 0000000000000000 90% 5. 000 0000000000 Book Cine5.indb 187 1/12/10 7:01:47 PM...

[Page 191](#) □ □□□□□ □□□□□□ • □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□□ • □
□□□□□□□□□□□□ • □□□□□□□□□□□□□□□□ □□ □□ □□ □□ □□ □□ □□ □□ □□ □□□□□□□□□□□□ □
□□□□□□ • □□□□□□□□□□□□□□ □□ 30cm ~ 150cm • □□□□□□ 30cm ~ 150cm □□ □□ Book Cine5.indb
190 1/12/10 7:01:50 PM...

Page 193 Notices Federal Communications Commission Statement This device complies with

Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: • This device may not cause harmful interference. • This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

Page 194 REACH REACH Registration Evaluation Authorisation and Restriction of Chemicals REACH <http://green.asus.com/english/REACH.htm> • • • • • AC 20.QC5221_Cine5_QSG.indd 193 1/12/10 7:24:47 PM...

[illegible][illegible]

[Page 197](#)

[illegible]

Page 199 MP3 PC MP3 1. MP3 2. 5.1- MP3 Headphone port 5.1- 3. 4. MP3 90% 5.

[Page 200](#) 000 DVD 0000000000 000 PC 00000000 DVD 0000000000 0000000000 DVD 000000
0000 1. 00 DVD 0000000000 RCA 000000 2. 000 RCA 000 0 000000 DVD 0000000000 0 RCA 000000
RCA 0000 RCA audio jacks 000RCA 0000000000 3. 000000 4. 000 DVD 00000000000000000000 000
0000000000000000...

[Page 201](#)

Page 202 QARB5221 Cine5 QSG-outline.indd 201 1/13/10 1:00:18 PM...

Page 203 QARB5221 Cine5 QSG-outline.indd 202 1/13/10 1:00:19 PM...

Page 204 QARB5221 Cine5 QSG-outline.indd 203 1/13/10 1:00:19 PM...

Page 205 QARB5221 Cine5 QSG-outline.indd 204 1/13/10 1:00:20 PM...

Page 206 QARB5221 Cine5 QSG-outline.indd 205 1/13/10 1:00:21 PM...

Page 207 Power LED QARB5221 Cine5 QSG-outline.indd 206 1/13/10 1:00:21 PM...

Page 208 QARB5221 Cine5 QSG-outline.indd 207 1/13/10 1:00:22 PM...

Page 209 Headphone port Green Green QARB5221_Cine5_QSG-outline.indd 208 1/13/10
1:00:23 PM...

Page 210 RCA audio jacks QARB5221 Cine5 QSG-outline.indd 209 1/13/10 1:00:23 PM...

